

Инструкция за употреба

Детско столче за кола

Cybex Solution X2 (без Isofix)

Cybex Solution X2-fix (с Isofix)

ГРУПА 2 - 3

За деца с тегло 15 -36кг., възраст 3 - 12години, височина до около 150см.

Предназначено за превозни средства с триточков колан

Отговаря на стандарт ECE R44/04



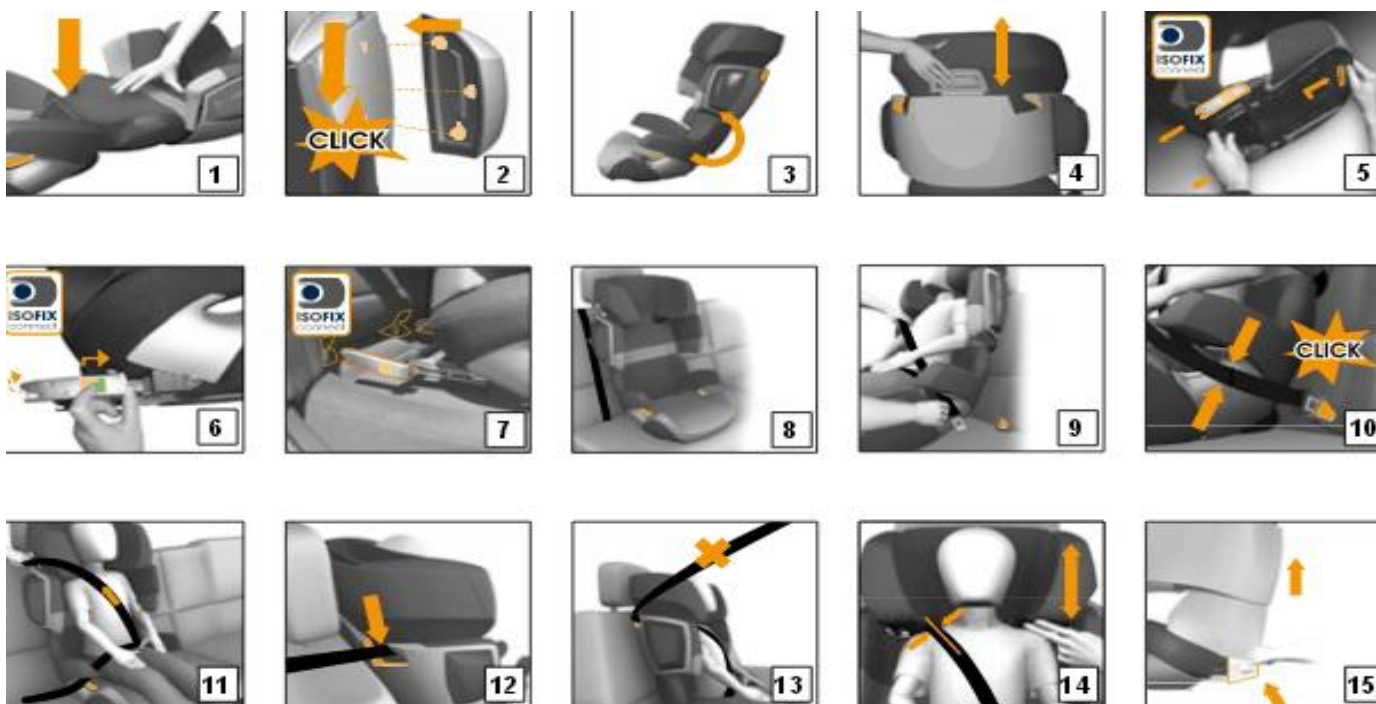
Уважаеми Клиенти,

Благодарим ви, че избрахте CYBEX SOLUTION X2-fix/ X2.

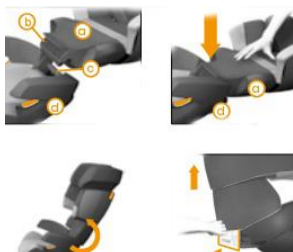
Уверяваме ви, че при разработката на този продукт, най-висок приоритет е безопасността, комфорта и лесната употреба.

При производството му се спазват висок контрол на качеството и най-стриктните изисквания за безопасност. Столчето може да се монтира и в автомобили без ISOFIX свързване, но с триточков колан.

Следвайте инструкциите за употреба и ги запазете за бъдеща справка.



Първи монтаж



Столчето за кола се състои от седалка (d) и облегалка (a) с възможност за регулиране на височина на раменните и облегалката за глава. Комбинацията двете части дава най-добрата защита за вашето дете. Те не трябва да се съвместяват и използват с други части от столчета за кола от други производители. Ако това се случи, гаранцията на продукта ще отпадне.

Свържете облегалката (a) със седалката (d), като издърпате водещата скоба (b).

Внимавайте да не притискате пластмасовите части когато затваряте вратата или когато монтирате столчето.

Регулиране според височината на детето



Само оптимално регулираната облегалка за глава (e) предлага най-добра защита и комфорт за детето, както и оптимално позициониране на диагоналния колан (f). **Височината на облегалката за глава на Cybex Solution X2-fix/X2 може да се регулира от една до единайсет позиции.** Раменните облегалки са закрепени към облегалката за глава и за тях не е нужно допълнително регулиране. За да отключите облегалката за глава дръпнете лоста за настройка (h) нагоре. Регулирайте така, че между долната страна на облегалката за глава(e) и рамото на детето остава

разстояние от два пръста.

Регулиране на облегалката за глава



Сложете детето в столчето. Издърпайте бутона за регулиране (h), за да можете да отключите регулирането на облегалката за глава и раменните облегалки. Поставете ги в желаната позиция. Щом пуснете бутона, те ще останат в тази позиция.

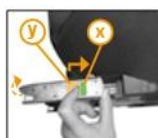
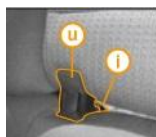
Най-добро позициониране в колата



Cybex Solution X-2fix/ X2 може да се монтира без ISOFIX на всички седалки в коли с автоматичен триточков колан. Не използвайте столчето в коли с двуточков или надбедрен колан. При евентуален инцидент, детето няма да е достатъчно добре обезопасено, което може да доведе до фатални наранявания. Препоръчва се да монтирате столчето на задната седалка. По изключение може да се монтира и на предната седалка, но трябва да деактивирате въздушната възглавница. Направете това пред всяка седалката на която монтирате столчето и я дръпнете възможно най-назад. Винаги се съобразявайте и с препоръките на производителя на вашия автомобил. Диагоналния колан (f) трябва да минава през коланните водачи под наклон. Ако столчето не може да се монтира и обезопаси по този начин, значи не е подходящо за вашата кола. Трябва да обезопасите с колани всякакъв багаж или свободни предмети из колата които биха могли да доведат до наранявания по време на инцидент. Не трябва да се монтира на седалки в кола, които са обърнати назад или настрани например ван или минибус. Дори и да не се използва от дете, столчето трябва да бъде обезопасено с колан. Небезопасеното столче представлява опасност за пътниците в колата при рязко спиране или дори лек инцидент. Когато се монтира с ISOFIX столчето минава в категория полу-универсално, т.е. може да се монтира само в определни марки коли. Проверете

съвместимостта с вашата кола на www.cybex-online.com. Не оставяйте детето без наблюдение в колата.

Монтаж с ISOFIX (при Cybex Solution X2-fix)



ISOFIX системата за свързване дава отлична безопасност на вашето дете. То свързва здраво столчето със седалката на колата, като същевременно детето се обезопасява и с 3-точковия и колан. Свържете двете по-дълги части, сочещи нагоре с ISOFIX свързващата част (i). Свързващата част на ISOFIX са два метални пръстена на всяка седалка, които се намират между облегалката и седалката на колата. Ако не сте сигурни, консултирайте се с препоръките на производителя на вашия автомобил. За регулиране, използвайте дръжката (v), която се намира от долната страна на седалката. Издърпайте конекторите (w) колкото позволяват. Завъртете ги на 180°, докато се насочат в посока на приемащата част (гнездото). Зеленият индикатор за безопасност (x) на конекторите не трябва да се вижда. Ако е нужно, освободете влизашите лостове и натиснете отново червения бутон за освобождаване (y). Направете същата процедура с другия конектор. Натиснете двата X-fix конектори (w) в гнездата, докато се чуе изщракване. Проверете стабилността на столчето като се опитате да го издърпате от ISOFIX водачите. Не трябва да успявате. Зеленият индикатор за безопасност (x) намиращ се на двата червени бутона за освобождаване (y) трябва да е ясно видим. Вече можете да използвате лоста за регулиране позицията на седалката.

Демонтаж на ISOFIX системата

Следвайте стъпките за монтаж в обратен ред:

Отключете ISOFIX конекторите от двете страни (w) като натиснете червените бутона (y) и ги издърпайте едновременно в обратна посока. Издърпайте седалката от ISOFIX свързващата част (u). Завъртете на 180° и приберете ISOFIX конекторите

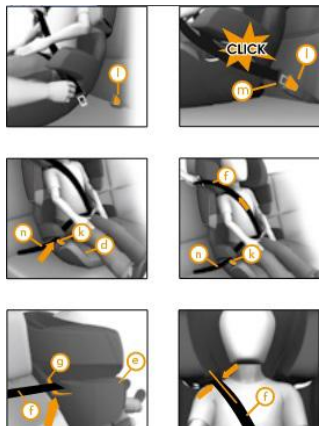
към столчето. Прибирайки лостовите на ISOFIX към столчето вие не само защитавате седалката на колата от щети, но и самите лостове от замърсяване и щети.

Правилна позиция на столчето



Поставете столчето на избраната седалка в колата. Уверете се, че облегалката за гръб (а) е плътно прилепнала до облегалката на автомобила и столчето не е в позиция за сън. Същото важи и когато използвате ISOFIX системата за свързване. Позицията може да се регулира с дръжката (с), която се намира под седалката. Облегалката пасва перфектно на облегалките на практически всички марки коли. Тапициериите на някои коли са от мека материя, напр. велур, кожа и др. За да ги защитите от износване или избеляване, може да използвате протектори за седалка, които се предлагат отделно.

Обезопасяване с коланите



Сложете детето в столчето. Издърпайте триточковия колан и го прекарайте пред детето, като внимавате да не го усуквате. Вкарайте езика на колана (m) в катарамата (l). Трябва да се чуе изщракване. Прекарайте надбедрения колан (n) през долния коланен водач (к). Издърпайте диагоналния колан (f), за да затегнете надбедрения колан (n). Колкото по затегнат е колана, толкова по-голяма защита предоставя. Двата колана (f) и (n) трябва да се вкарат и минат заедно през долния коланен водач (к). Катарамата на колана на колата (l) не трябва да пресича подлакътника. Ако коланната система на колата е твърде дълга, значи столчето не е подходящо за монтаж на това място в колата. В такъв случай се консултирайте с производителя на вашия автомобил. Приучвайте детето само да изисква колана да е стегнат. Надбедрения колан (n) трябва да минава възможно най-ниско пред слабините на детето, така ще имате оптимална защита. Прекарайте диагоналния колан (f) през горния коланен водач (g) на облегалката за глава (e). Ако е необходима промяна в позицията на колана, регулирайте височината на облегалката за глава.

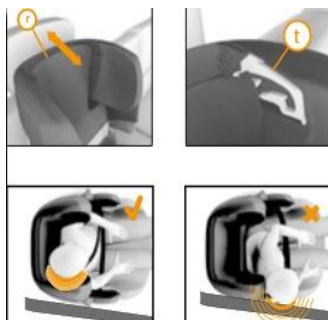
Детето правилно обезопасено ли е?



Надбедрения колан (n) трябва да минава през двата коланни водача (к) от двете страни на седалката. Диагоналния колан (f) трябва да минава през долния коланен водач (к) на седалката (d) от страната на закопчалката на колана. Диагоналния колан (f) минава през коланния водач (g), който е в червен цвят на раменните облегалки. Диагоналния колан (f) минава по наклон назад. Целият колан е плътно по тялото. Панела на седалката е на мястото си, плътно закрепен между двата X-fix конектора и

приемащи части. Зеленият индикатор за безопасност (x) трябва да е ясно видим от двете страни на червените бутони за отключване (y).

Облегалка за глава



Облегалката за глава (r) предпазва главата на детето от накланяне напред, ако то заспи по време на път, като така допринася за комфорта по време на пътуване. В случай на сблъсък, облегалката за глава ще последва движението на главата на детето напред, ще се заключи в позиция и ще абсорбира последващото движение на главата назад. Главата на детето трябва винаги да е в контакт с облегалката. **Повдигайки облегалката за глава (r), можете да я регулирате в 3 позиции.** Не блокирайте заключващия механизъм (t). В случай на инцидент механизмът за регулиране на наклона трябва да може да се движи, в противен случай детето ви може да пострада.

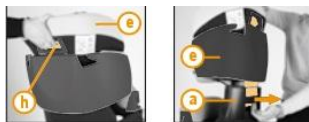
L.S.P. System Plus – оптимизирана система за линейна защита от страничен удар

Това са защитни странични възглавници, които заедно с протекторите за рамена и глава абсорбират силата на енергия при страничен удар. Системата L.S.P. може да се разгъне с две стъпки като се натисне бутон от страни. Заедно с изходната позиция, това прави общо три различни позиции на L.S.P. Винаги активирайте L.S.P. към страничната врата, която е най-близо до столчето. Ако искате да приберете L.S.P. обратно натиснете бутон отново и натиснете системата навътре в изходна позиция.

Грижа за продукта:

Редовно проверявайте всички важни части на столчето за повреди. Всички механични части трябва да работят безпроблемно. Внимавайте да не блъскате столчето между твърди обекти като напр. вратите на колата или др., които могат да го повредят. Столчето трябва да минава основен преглед при специалист след падане/ изпускане, катарстрофа или друг подобен инцидент.

Махане на калъфката



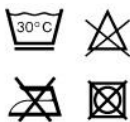
Калъфката на столчето се състои от 3 части, закопчани с копчета тик-так или велкро лента. Разкопчайте копчетата и махнете всяка калъфка поотделно. Не използвайте столчето без оригиналната му калъфка.

Изкарване на калъфката от облегалката за глава:



Натиснете бутон (h) и издърпайте облегалката за глава (e) в най-високата и позиция. Едновременно с това издърпайте и долния ръб на горната част на облегалката за гръб. Така ще можете да отделите напълно облегалката за глава и да изкарате от нея калъфката. За слагане – издърпайте дръжката (h) и вкарайте облегалката за глава (e) в облегалката за гръб (a).

Почистване



Използвайте само оригиналната калъфка. Тя е важна част от защитната функция на столчето. Можете да си закупите втора-резервна, при вашия търговец. Изперете калъфката преди първото ползване на столчето. Пере се на 30° на цикъл за деликатно пране, отделно от други дрехи. При пране на по-висока температура, е възможно обезцветяване. Не сушете в сушилня. Не оставяйте да съхне директно на слънце. Пластмасовите части се чистят с мека кърпа, мек почистващ препарат и топла вода. Не почиствайте със силни химикали или белина.

Какво да правите след инцидент

Ако столчето е преживяло инцидент, то може да има структурни щети, невидими за окото. Необходим е основен преглед и замяна с ново, ако е нужно.

Трайност

Cybex Solution X2-fix/ X2 е проектиран така, че безпроблемно и лесно да изпълнява функциите си ориентировъчно около 9 години. Тъй като понякога колите са изложени на силни температурни разлики или други непредвидими обстоятелства, обърнете внимание на следното:

Ако колата е изложена за дълго време на пряко слънце, столчето трябва да се изкара за съхранение на друго място или да се покрие с плат. Редовно проверявайте всички метални части за повреди или промени в цвета и формата. Ако забележите промени, столчето трябва да мине основен преглед и евентуално заменено. Избледняване или промяна в цвета е нормална с годините на употреба и не влияе на функционалността.

Изхвърляне

Когато вече не ви трябва, столчето трябва да се изхвърли на обозначените за целта места. Спазвайте изискванията за изхвърляне на отпадъци във вашата страна.

Гаранция

Гаранционните условия важат само в страната, където този продукт е бил продаден от търговец на клиент. Гаранцията покрива всички производствени дефекти, съществуващи или появяващи се в деня на покупката или появили се в срок от три (3) години от датата на покупката от търговеца. Ако се появи дефект, по наша преценка ще поправим продукта безплатно или ще го заменим с нов. За да се случи това купувача трябва да занесе на търговеца закупения продукт, заедно с доказателство за покупката – касова бележка или фактура, съдържаща дата и място на покупката. Гаранцията е невалидна, ако продукта се занесе на търговец различен от този, от който продукта е бил закупен. Преди покупката оглеждайте и проверявайте внимателно за дефекти. Ако се появи такъв по време на употреба, незабавно прекратете използването и се свържете или го занесете на търговеца от който сте го закупили в чист и пълен вид. Преди да направите това, трябва да сте изчели внимателно инструкциите за употреба. Гаранцията не покрива щети причинени от неправилна употреба, времето навън (вода, пожар, инциденти и др.) или естествено износване и скъсване. Гаранцията ще се спазва само ако продукта е бил използван съгласно инструкциите за употреба, ако е бил поправян само от оторизиран персонал и ако са използвани оригинални части за поправка. Гаранцията не изключва, ограничава или по друг начин засяга законните права на всеки потребител, вкл. искове за закононарушение на договора за покупко-продажба с търговеца.

Производител:

CYBEX GmbH
Riedinger Str. 18 | 95448 Bayreuth | Germany
info@cybex-online.com
www.cybex-online.com
www.facebook.com/cybex.online

Вносител:
Раяленд ООД,
гр. Варна, бул. „Цар Освободител” 39
тел: 052/ 566464

